

O DICIONÁRIO



2009/2010
Rosário Bilelo

Os dicionários remontam aos tempos antigos.

Acredita-se que o dicionário se tenha originado na Mesopotâmia, (actual território do Iraque), por volta de 2.600 a.C., feito em placas com escrita cuneiforme. →

Continha signos, nomes de profissões, divindades e objectos usuais.

Os gregos, no século I, criaram os lexicons para catalogar os usos das palavras da língua grega. Os gregos e os romanos já os utilizavam para esclarecimentos de dúvidas, termos e conceitos. Todavia, não eram organizados por ordem alfabética e limitavam-se às definições de termos linguísticos ou literários.

Foi somente no fim da Idade Média que apareceram dicionários e glossários organizados alfabeticamente, trabalho a que, muitas vezes, se dedicavam os monges.



Com o aparecimento da imprensa, no século XV, incrementou-se a utilização dos dicionários e desenvolveu-se o uso de novos dicionários.

JOHANNES GUTENBERG

2009/2010
Rosário Bilelo

O QUE É UM DICIONÁRIO?

UM CONJUNTO DE PALAVRAS DE UMA LÍNGUA, APRESENTADAS ALFABETICAMENTE, COM INDICAÇÕES SOBRE:

- O SIGNIFICADO OU SIGNIFICADOS de cada palavra;
- A ORIGEM DA PALAVRA, por exemplo, se vem do latim (lat.), do grego (gr.), do inglês (ing.),etc;
- A CLASSE GRAMATICAL a que pertence (nome, adjectivo, verbo, artigo, etc).

NENHUM DICIONÁRIO TEM TODAS AS PALAVRAS DE UMA LÍNGUA.

VÁRIOS TIPOS DE DICIONÁRIOS

I – MONOLINGUES – explicação das palavras na mesma língua;

II – BILINGUES – fazem a tradução das palavras de uma língua para outra;

III – MULTILINGUES – fazem a tradução das palavras em várias línguas;

IV – ILUSTRADOS – facilitam a assimilação do significado das palavras, através de imagens;

V – DICIONÁRIOS PARA CRIANÇAS E JOVENS;

VI – GRAMATICAIIS;

VII – TÉCNICOS;

VIII – TEMÁTICOS;

IX – THESAURUS – *1. colecção exhaustiva de termos relativos a determinada zona do conhecimento; 2. dicionário que regista uma lista de palavras que são semanticamente associadas a outras, apresentando geralmente sinónimos e, algumas vezes, antónimos. (do lat. thesauru-"tesouro").*

Existem mais dicionários: etimológicos, de verbos, de sinónimos e antónimos, de provérbios, de rimas, etc

ALGUMAS REGRAS DE UTILIZAÇÃO DE UM DICIONÁRIO

I – É necessário conhecer o **SIGNIFICADO** de algumas **ABREVIATURAS**, (nas primeiras páginas do dicionário) e identificar a forma como está organizada a informação.

Lista de Abreviaturas

<i>abrev.</i>	abreviatura	<i>elem.</i>	elemento	<i>mitol.</i>	mitologia
<i>acad.</i>	gíria acadé(ê)mica	<i>escand.</i>	escandinavo	<i>moç.</i>	moçárabe
<i>acus.</i>	acusativo	<i>escoc.</i>	escocês	<i>mod.</i>	moderno

II – OS ADJECTIVOS APARECEM SEMPRE NO GÉNERO MASCULINO, NO SINGULAR E NO GRAU NORMAL;

III – OS NOMES (SUBSTANTIVOS) APARECEM NO SINGULAR;

IV – OS VERBOS APARECEM SEMPRE NO INFINITIVO.

→ **espertar** *v.tr.* 1 tornar esperto; 2 acordar; 3 avivar; animar; estimular; excitar; 4 pôr de sobreaviso ■ *v.intr.* 1 perder o sono; 2 adquirir vivacidade; 3 tornar-se esperto (De *esperto+-ar*)

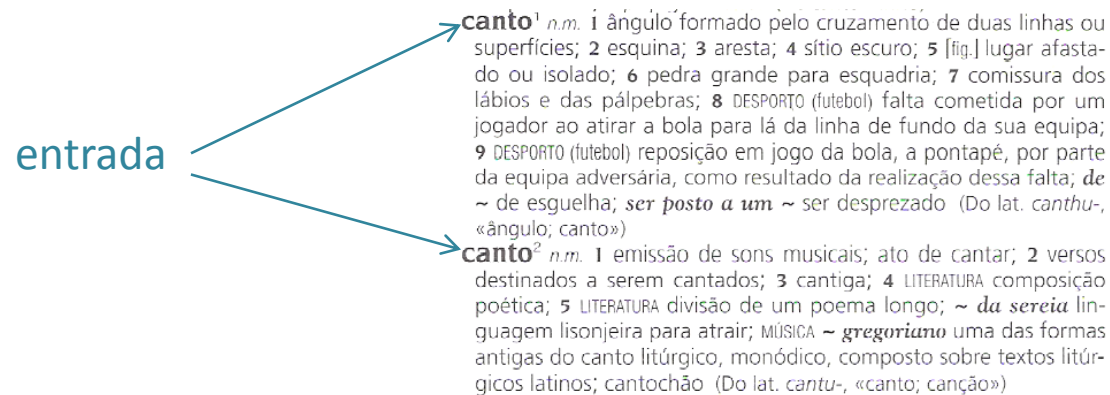
→ **esperteza** ['te] *n.f.* 1 qualidade de esperto; 2 ato ou dito de pessoa esperta; 3 vivacidade; 4 manha; finura (De *esperto+-eza*)

espertina *n.f.* estado de desperto; insó(ô)nia (De *esperto+-ina*)

espertinar *v.tr.* causar espertina a ■ *v.intr.* perder o sono (De *espertina+-ar*)

→ **esperto** *adj.* 1 fino; astuto; 2 acordado; ativo; 3 agudo (Do lat. *expergĭtu-*, «id.», part. pass. de *expergĕre*, «despertar»)

V – AS PALAVRAS QUE SE ESCRIVEM DA MESMA MANEIRA MAS TÊM SIGNIFICADOS DIFERENTES, TÊM NORMALMENTE ENTRADAS DIFERENTES;



VI- A MESMA PALAVRA PODE SER SEGUIDA DE MAIS DO QUE UMA EXPLICAÇÃO OU DEFINIÇÃO , DESDE QUE TENHA SIGNIFICADOS DIFERENTES;

canto¹ *n.m.* 1 ângulo formado pelo cruzamento de duas linhas ou superfícies; 2 esquina; 3 aresta; 4 sítio escuro; 5 [fig.] lugar afastado ou isolado; 6 pedra grande para esquadria; 7 comissura dos lábios e das pálpebras; 8 DESPORTO (futebol) falta cometida por um jogador ao atirar a bola para lá da linha de fundo da sua equipa; 9 DESPORTO (futebol) reposição em jogo da bola, a pontapé, por parte da equipa adversária, como resultado da realização dessa falta; *de* ~ de esquelha; *ser posto a um* ~ ser desprezado (Do lat. *canthu-*, «ângulo; canto»)

canto² *n.m.* 1 emissão de sons musicais; ato de cantar; 2 versos destinados a serem cantados; 3 cantiga; 4 LITERATURA composição poética; 5 LITERATURA divisão de um poema longo; ~ *da sereia* linguagem lisonjeira para atrair; MÚSICA ~ *gregoriano* uma das formas antigas do canto litúrgico, monódico, composto sobre textos litúrgicos latinos; cantochão (Do lat. *cantu-*, «canto; canção»)

VII– ALGUNS DICIONÁRIOS INCLUEM A VARIANTE DAS PALAVRAS USADAS NO REINO UNIDO (BrE) E NOS ESTADOS UNIDOS DA AMÉRICA (USA);

canyoning *n.m.* DESPORTO desporto considerado radical que utiliza as técnicas de escalada para exploração de ravinas ou desfiladeiros (*canyons*) e cavernas, adaptando-as para cachoeiras e quedas de água (Do ing. *canyoning*)

VIII – AS PALAVRAS ENCONTRAM-SE ORDENADAS ALFABETICAMENTE.

* PARA CONSULTARES UM DICIONÁRIO COM RAPIDEZ, É IMPORTANTE QUE SAIBAS O ALFABETO.

2009/2010
Rosário Bilelo

COMO FAZER?

FRASES	PALAVRA QUE QUERES PROCURAR	PALAVRA QUE DEVES PROCURAR
Nós <u>brincávamos</u> no recreio...	brincávamos	brincar
Aquela senhora era <u>simpática</u> .	simpática	simpático
O <u>livrinho</u> do João é interessante.	livrinho	livro
Encontrámos <u>uns</u> amigos...	uns	um

PARA TERMINAR...

A ciência que se ocupa do estudo do vocabulário de uma língua, visando essencialmente a forma e o significado das palavras para a composição de um dicionário, chama-se Lexicografia.

JOGO DO ALINHAVO

DESCRIÇÃO DO JOGO: O objectivo do jogo é ver quem consegue formar a cadeia de palavras mais longa, escrevendo sucessivamente palavras começadas pela última sílaba da anterior.

EXEMPLO:

doce

cebola

lápis

pistola

lágrima

materna

O jogador ou grupos de jogadores pode recorrer à consulta do dicionário, não vale repetir palavras. Quando o jogador usar uma palavra mais fora do comum, deverá registar o seu significado a fim de o explicar aos outros jogadores.

A dificuldade do jogo deriva da terminação da palavra de partida. Registrar em que situações é impossível realizar o jogo. Para treinar, os jogadores podem utilizar uma das palavras que a seguir são indicadas:

jogos

subtil

pólen

xadrez

Jogo descrito em *Livro meu* – Português 5º ano